



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.006.002.001  
Τηλ.: 22601662  
Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «ΑΝΤ» (439)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

**Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων**  
**Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2017/1759**

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2017/1759 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L250 ημερομηνίας 28 Σεπτεμβρίου 2017.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου με περιεκτικότητα σε στρόντιο μεγαλύτερη από 0,07 % κατά βάρος και περιεκτικότητα σε θείο μεγαλύτερη από 0,0015 % κατά βάρος, είτε σε σκόνη είτε σε πιεσμένη κοκκώδη ή πυρωμένη μορφή, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Το εν λόγω προϊόν επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό TARIC **2836 60 00 10**.

Το ύψος του δασμού, το οποίο εκφράζεται σε ευρώ/τόνο, φαίνεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού και εφαρμόζεται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC για τις διάφορες εταιρείες.

Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου το οποίο πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού. Εάν δεν προσκομισθεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζονται οι δασμοί που ισχύουν για «όλες τις άλλες εταιρείες».

Στην περίπτωση κατά την οποία τα εμπορεύματα έχουν υποστεί ζημιά πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία ισχύουν οι μειώσεις των τιμών, όπως περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 του κανονισμού.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2017/1759 αρχίζει να ισχύει από τις 29 Σεπτεμβρίου 2017.

(Χρίστος Χατζηκωστής)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο : [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy),  
[secgen@ccci.org.cy](mailto:secgen@ccci.org.cy), [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)

:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy),  
[Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)  
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:  
[info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)  
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)  
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evpapafos@cytanet.com.cy](mailto:evpapafos@cytanet.com.cy)  
:Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)  
:Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)  
:Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)  
:Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
:Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
:Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
:Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
:Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)  
:Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)  
:Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:  
[ronekcy@cytanet.com.cy](mailto:ronekcy@cytanet.com.cy)  
:Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: [acta@acta.org.cy](mailto:acta@acta.org.cy)  
:κα Μαρία Τσολάκη: [mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy), για ενημέρωση της  
Ιστοσελίδας

X.Xκ

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1759 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 27ης Σεπτεμβρίου 2017

για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ανταντάμπινγκ δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>(1)</sup> («βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

**1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ****1.1. Ισχύοντα μέτρα**

- (1) Έπειτα από τη διεξαγωγή έρευνας ανταντάμπινγκ («αρχική έρευνα»), το Συμβούλιο επέβαλε, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1175/2005<sup>(2)</sup>, οριστικό δασμό ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («ΛΔΚ» ή «Κίνα» ή «οικεία χώρα»). Τα μέτρα έλαβαν τη μορφή ειδικού δασμού ύψους 6,30 EUR ανά τόνο και 8,10 EUR ανά τόνο για δύο κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς με ατομικό δασμολογικό συντελεστή, καθώς και 56,40 EUR ανά τόνο για όλους τους άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Κίνα.
- (2) Τον Αύγουστο του 2011, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων («προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων»), τα μέτρα παρατάθηκαν για περίοδο πέντε ετών βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 831/2011 του Συμβουλίου<sup>(3)</sup>.

**1.2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων**

- (3) Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης σχετικά με την επικείμενη λήξη των ισχυόντων μέτρων ανταντάμπινγκ<sup>(4)</sup>, η Επιτροπή έλαβε στις 12 Μαΐου 2016 αίτηση για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των εν λόγω μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού («αίτηση»).
- (4) Η αίτηση υποβλήθηκε από τη Solvay & CPC Barium Strontium GmbH & Co. KG, Γερμανία («ο αιτών»), μόνο παραγωγό ανθρακικού βαρίου στην Ένωση που αντιπροσωπεύει, συνεπώς, το 100 % της συνολικής παραγωγής ανθρακικού βαρίου της Ένωσης. Η αίτηση βασίστηκε στο επιχειρήμα ότι η λήξη της ισχύος των οριστικών μέτρων ανταντάμπινγκ θα κατέληγε ενδεχομένως στη συνέχιση της πρακτικής ντάμπινγκ και της ζημίας.

**1.3. Έναρξη**

- (5) Η Επιτροπή, αφού διαπίστωσε —κατόπιν διαβουλεύσεων με την επιτροπή που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού— ότι υφίστανται επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, ανήγγειλε, στις 18 Αυγούστου 2016, με ανακοίνωση που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>(5)</sup> («ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας»), την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

**1.4. Ενδιαφερόμενα μέρη**

- (6) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να εκδηλώσουν ενδιαφέρον προκειμένου να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τον αιτούντα, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς, τις αρχές της ΛΔΚ, τους γνωστούς εισαγωγείς και χρήστες που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονται για την έναρξη της έρευνας και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1175/2005 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2005, για επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 189 της 21.7.2005, σ. 15).<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 831/2011 του Συμβουλίου, της 16ης Αυγούστου 2011, για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 (ΕΕ L 214 της 19.8.2011, σ. 1).<sup>(4)</sup> ΕΕ C 388 της 21.11.2015, σ. 16.<sup>(5)</sup> ΕΕ C 298 της 18.8.2016, σ. 4.

### 5.2. Συμφέρον των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων

- (135) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους έξι μη συνδεδεμένους εισαγωγείς που εκδήλωσαν ενδιαφέρον, όπως περιγράφεται στις αιτιολογικές σκέψεις 16 και 18. Ωστόσο, κανένας από αυτούς δεν συνεργάστηκε στην έρευνα.
- (136) Η έρευνα δεν έφερε στο φως στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι η συνέχιση των ισχυόντων μέτρων αντανάμπινγκ θα ασκούσε σημαντική αρνητική επίδραση στην κατάσταση των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων.

### 5.3. Συμφέρον των χρηστών

- (137) Κατά την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή επικοινωνήσε με όλους τους γνωστούς χρήστες και τους κάλεσε να συνεργαστούν. Ογδόντα έξι εταιρείες εκδήλωσαν ενδιαφέρον όπως περιγράφεται στην αιτιολογική σκέψη 18 και στάλθηκαν ερωτηματολόγια σε όλες. Δεκαπέντε χρήστες απάντησαν στο ερωτηματολόγιο.
- (138) Από αυτούς τους δεκαπέντε χρήστες, μόνο πέντε υπέβαλαν πλήρεις απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο. Οι υπόλοιποι δέκα χρήστες δεν παρέχουν μη εμπιστευτική εκδοχή της απάντησής τους στο ερωτηματολόγιο όπως προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Κατά συνέπεια, οι απαντήσεις τους δεν μπορούσαν να ληφθούν υπόψη σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.
- (139) Οι εισαγωγές των πέντε συνεργασθέντων χρηστών που υπέβαλαν πλήρεις απαντήσεις αντιστοιχούσαν περίπου στο 6 % των πωλήσεων της ενωσιακής βιομηχανίας στην Ένωση και στο 10 % των συνολικών εισαγωγών από την Κίνα. Αυτοί οι χρήστες αποτελούσαν περίπου το 8 % της συνολικής ενωσιακής κατανάλωσης. Οι συνεργασθέντες χρήστες δραστηριοποιούνταν στην παραγωγή κεραμικού θρυμμένου γυαλιού και υαλόπαγου, στη χημική βιομηχανία, στον κλάδο κατασκευής προϊόντων γυαλιού και κρυστάλλου και στον ηλεκτροτεχνικό κλάδο, δηλαδή μερικές από τις βασικές εφαρμογές του ανθρακικού βαρίου.
- (140) Η έρευνα έδειξε ότι το ανθρακικό βάριο αντιπροσωπεύει μόνο το 1,4 % έως 2,6 % του συνολικού κόστους παραγωγής των συνεργασθέντων χρηστών, ανάλογα με τις απαιτήσεις του τελικού προϊόντος. Συνεπώς, ο αντίκτυπος των μέτρων σε αυτούς τους χρήστες θεωρείται σχετικά περιορισμένος.
- (141) Ένας χρήστης ισχυρίστηκε ότι τα μέτρα αντανάμπινγκ είχαν αρνητικές επιπτώσεις στο κόστος παραγωγής του και, τουτέστιν, η ανταγωνιστικότητά του επηρεάστηκε δυσμενώς. Όπως διαπιστώνεται στην αιτιολογική σκέψη 140, κάτι τέτοιο δεν τεκμηριώνεται από τα πραγματικά στοιχεία που διαπιστώθηκαν κατά την έρευνα και συνεπώς ο ισχυρισμός απορρίφθηκε.
- (142) Βάσει των ανωτέρω, δεν υπήρχαν ενδείξεις ότι η συνέχιση των ισχυόντων μέτρων αντανάμπινγκ θα είχε σημαντική αρνητική επίδραση στην κατάσταση των χρηστών.

### 5.4. Συμπέρασμα σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης

- (143) Για τους προαναφερόμενους λόγους, η Επιτροπή συμπεράνει ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι για τους οποίους δεν θα πρέπει να συνεχιστούν τα ισχύοντα μέτρα αντανάμπινγκ.

## 6. ΜΕΤΡΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

- (144) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιαστά πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων επρόκειτο να διατηρηθεί η ισχύς των μέτρων αντανάμπινγκ. Επίσης, τους δόθηκε προθεσμία για την υποβολή παρατηρήσεων μετά την παρούσα κοινοποίηση. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις.
- (145) Από τα ανωτέρω συνάγεται ότι, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, τα μέτρα αντανάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου καταγωγής ΛΔΚ και έχουν επιβληθεί μέσω του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 831/2011 θα πρέπει να διατηρηθούν.
- (146) Τα μέτρα που προβλέπονται στον κανονισμό αυτό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντανάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου με περιεκτικότητα σε στρόντιο μεγαλύτερη από 0,07 % κατά βάρος και περιεκτικότητα σε θείο μεγαλύτερη από 0,0015 % κατά βάρος, είτε σε σκόνη είτε σε πεισμένη κοκκώδη ή πυρωμένη μορφή, που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 2836 60 00 (κωδικός Taric 2836 60 00 10), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Το ποσό του οριστικού δασμού αντανάμπινγκ ισούται με σταθερό ποσό που καθορίζεται κατωτέρω για προϊόντα που παράγονται από τους ακόλουθους κατασκευαστές:

| Εταιρεία   | Δασμολογικός συντελεστής (EUR/τόνο) | Πρόσθετος κωδικός TARIC |
|--|-------------------------------------|-------------------------|
| Hubei Jingshan Chutian Barium Salt Corp. Ltd, 62, Qinglong Road, Songhe Town, Jingshan County, Hubei Province, PRC (ΛΔΚ)   | 6,3                                 | A606                    |
| Zaozhuang Yongli Chemical Co. Ltd, South Zhuzibukuang Qichun, Zaozhuang City Center District, Shandong Province, PRC (ΛΔΚ) | 8,1                                 | A607                    |
| Όλες οι άλλες εταιρείες  | 56,4                                | A999                    |

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι [ο όγκος] του/της/των [οικείου προϊόντος] που πωλήθηκε/-αν προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, και καλύπτεται/-ονται από το παρόν τιμολόγιο κατασκευάστηκε/-ηκαν από την εταιρεία [επωνυμία και διεύθυνση εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή». Σε περίπτωση μη προσκόμισης του εν λόγω τιμολογίου, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

4. Και για τις δύο περιπτώσεις, δηλαδή τους ονομαστικά αναφερόμενους παραγωγούς (που υπάγονται στους κωδικούς TARIC A606 και A607), καθώς και όλες τις άλλες εταιρείες (που υπάγονται στον κωδικό TARIC A999), ισχύουν τα εξής: σε περίπτωση ζημίας των εμπορευμάτων πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία, η πράγματι καταβληθείσα ή καταβλητέα τιμή υπολογίζεται κατ' αναλογία για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας αξίας σύμφωνα με το άρθρο 131 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής<sup>(1)</sup>, και το ποσό του δασμού αντανάμπινγκ, υπολογιζόμενο με βάση τα προαναφερθέντα καθορισθέντα ποσά, μειώνεται κατά ποσοστό που αντιστοιχεί στην αναλογική κατανομή της πράγματι καταβληθείσας ή καταβλητέας τιμής.

5. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2017.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).